

# Učenje tujega jezika – je zame že prepozno?

**Ob poplavi rezultatov raziskav, kako pomembno je učenje tujega jezika praktično že od rojstva naprej in večnem povzdigovanju prednosti otrok pri učenju, ni čudno, da nas odrasle obdaja dvom, ali se jezika pozneje sploh še lahko naučimo. Morda je čas, da slišimo še kakšno izkušnjo, ki govori v prid dobrim rezultatom učenja jezika tudi leta po zaključenem šolanju in ki dokazuje, da za učenje ni nikoli prepozno.**

DEANA JEZERŠEK

## SAMO NE ŠE ENKRAT V ŠOLO!

Misel na začetek učenja tujega jezika nemalokrat povzroči odpor v posamezniku, saj predstava o načinu učenja temelji na slabših izkušnjah iz šolskih dni: učenju slovnice in slovnčnih izrazov, domačih nalogah, učbenikih in strahu pred testi. Najprej se je potrebno zavedati, da je šole konec in da to ni edina možna pot do znanja tujega jezika. Nadgrajevanje jezikovnega znanja po zaključenem šolanju lahko poteka na veliko bolj prijeten, spontan, predvsem pa vam na kožo pisan način. Jemljite to kot drugo priložnost in bodite izbirčni, ko boste iskali, komu boste nadgrajevanje svojega jezikovnega znanja zaupali.

## VČASIH JE ZGODBA O »PREPOZNO« LE PRIROČEN IZGOVOR

Prav lahko se vam zgodi, da se za več let zataknete v položaju, ko se sicer zavedate, da bi z znanjem tujega jezika lahko svoje delo opravljali še bolje in bolj učinkovito, veste pa tudi, da lahko s trenutnim pomanjkljivim znanjem svoje delo še vedno opravljate zadovoljivo dobro. Posledično z učenjem tujega jezika odlašate in dlje ko v tej situaciji vztrajate, bolj se vam bo zdelo, da je za učenje tako ali tako že prepozno, ali pa da ste od suverena znanja jezika še tako daleč, da se vam na

jezikovni tečaj praktično ne spleča. Verjemite, želja po znanju jezika ne bo usahnila, ker vas bo delo nanjo vedno znova spominjalo.

## MOTIVACIJA PREMAGA LETA

Največja razlika med učenjem tujega jezika pri mladostnikih in odraslih je izvor motivacije, ki pri slednjih izhaja iz njih samih. S tem imam v mislih predvsem to, da ko se odrasel človek odloči za učenje ali nadgradnjo tujega jezika, ima za to določen cilj in na podlagi izkušnje tudi specifične potrebe in želje glede učenja. Medtem ko se mladostnik ukvarja z mislijo, zakaj se sploh mora učiti angleško, lahko odrasel vsako novo usvojeno znanje v tujem jeziku takoj prenese v prakso in znanje nadgrajuje. Želja po znanju, sposobnost večje koncentracije in fokus pri odraslih je v primeru učenja tujega jezika neulovljiva prednost.

## UČENJE »Z NULE« PRI ODRASLIH NE OBSTAJA

Ljudje pogosto mislijo, da z učenjem jezika začenjajo popolnoma od začetka. Pri učenju tujega jezika pri odraslih je to praktično nemogoče. Zagotovo že poznate nekaj besed in fraz v jezikih, kot so npr. nemščina, angleščina, francoščina, španščina in italijanščina. Verjetno vam je znanih tudi nekaj



besed iz jezikov, ki vam niso tako blizu, npr. iz kitajščine, arabščine ali japonsčine. Če niste prepričani, lahko enostavno pobrsate po internetu – iz osebnih izkušenj vam lahko povem, da boste presenečeni nad številom besed, ki smo si jih izposodili ali jih prevzeli iz omenjenih jezikov. Vse te izkušnje prepoznavanja tujih jezikov in poznavanje besed in fraz so tudi nezamenarljiva prednost, predvsem pa dobra podlaga za učenje.

## KONČNO LAHKO DELATE, KAR SI ŽELITE

Verjetno ste si kot otrok zelo želeli odrasti; da bi bili sami gospodar svojega časa, da bi delali, kar vas veseli ter da bi bili samostojni. Ste na to željo pozabili? Izkoristite dejstvo, da ste odrasli, tudi za učenje tujega jezika: lahko se usedete na letalo in odpotujete v državo, kjer je vaš nov ciljni jezik doma,

svoje znanje lahko utrjujete med pogovorom s tujci, lahko si kupite novo knjigo v ciljnem jeziku, lahko neomejeno časa preživite za računalnikom in raziskujete možnosti, ki jih na področju jezikovnega izobraževanja ponuja splet in ciljni jezik poljubno vnašate v svoj vsakdan. Ne omejujte se na klasične načine učenja, temveč izkoristite možnosti, ki vam jih ponuja odraslost.

## PO ANGLEŠČINO S KAVALIRJEM PO LJUBLJANI

Naj za konec delim še svojo izkušnjo z mojo najstarejšo, 72-letno tečajnico. Na tečaj je prišla s točno določenim ciljem: »Naslednji mesec potujem v New York. Naučiti se moram komunicirati s taksistom, se pogovoriti z natakarjem v restavraciji glede moje alergije in v trgovini Victoria's Secret kupiti spodnje perilo za vse ženske v družini – baje imajo drugačne številke

kot mi, seznanite me še s tem. Za drugo poskrbi agencija.« Po dvotedenskem tečaju, ki sva ga v glavnem preživeli v restavracijah za meniji, na zadnjem sedežu ljubljanskega Kavalirja, ko sva šoferja v angleščini usmerjali do končne destinacije in spraševali, koliko sva dolžni ter v tretjem nadstropju Name na oddelku ženskega spodnjega perila, je gospa suvereno odpotovala v New York. Ste še prepričane, da je za vas prepozno?

## POSLUŠAJTE SEBE, NE PUSTITE SE PREDALČKATI

Čeprav je res, da se predšolski otroci izredno lahko naučijo tujega jezika, če so mu dovolj pogosto izpostavljeni, to ni povezano toliko z njihovimi sposobnostmi, kot pa z idealnimi pogoji, ki so jim za učenje jezika omogočeni. Ne ozirajte se na posplošene resnice o učenju tujih jezikov, predvsem pa jih ne uporabljajte

## ENGLISH TO GO

Prihaja čas prejemanja in pisanja novoletnih voščil. Če ste vsako leto v zagati, kaj napisati, da ne bo zvenelo popolnoma neosebno, po drugi strani pa morate vedno znova preverjati, kako se pravilno črkuje vesel božič po angleško, potem naj vam letos vaše delo malo olajšamo. **Za vas smo zbrali nekaj nam najljubših poslovnih voščil za prihajajoče praznike.**

- Wishing you a Merry Christmas and a Happy New Year. Thank you for all your support this year.
- During the holidays our thoughts turn to those who have made our progress possible. In this spirit we would like to say thank you and best wishes for the holidays and coming new year!
- Our sincerest thanks and warmest wishes for the holiday season and throughout the new year.
- With appreciation for your business we send you our warmest wishes for a happy and prosperous new year!
- Wishing you a Merry Christmas and a Happy New Year. Best wishes from your friends at [company name].
- Happy holidays from everyone at [company name]. We hope your holidays will be filled with joy and laughter.
- The team at [company name] wishes you peace, joy and prosperity throughout the coming year. Thank you for your continued support and partnership. We look forward to working with you in the years to come.

Naj vam ob tej priložnosti vesel božič in jezikovno obarvano novo leto zaželi tudi ekipa LanguageSitterja®. Veselimo se sodelovanja z vami tudi v prihajajočem letu.

za izgovor. Za učenje tujega jezika ni nikoli prepozno in škoda bi bilo, da čaroben svet, ki ga tujejezičnost ponuja, ostane vam nepoznan.

**Deana Jezeršek** je vodja izobraževanja in razvoja v Languagesitter, d. o. o., šoli za prirojeno učenje jezikov.